



# 联合国工业发展组织

Distr.  
GENERAL

IDB/S.6/4  
6 December 1995  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

## 工业发展理事会

第六届特别会议

1995年12月7日，维也纳

### 方案预算委员会 第二届增会工作报告

#### 目 录

	段 次	页 次
导言 .....	1 - 11	2
章次		
一. 1996 - 1997 年方案和预算 .....	12	3
二. 1996 - 1997 财政期成员国 分摊比额表 .....	13	6
三. 周转基金 .....	14	7
四. 与定期工作人员自愿离职 有关的特别财务安排 .....	15	8
五. 通过报告和第二届增会闭幕 .....	16	8
附件		
提交方案预算委员会第二届增会的文件 .....	9	

## 导言

1. 方案预算委员会在第十一届会议副主席 A. Schepisi 先生（意大利）的主持下于 1995 年 12 月 6 日在工发组织总部维也纳国际中心举行了其第二届增会。

2. 该届会议是总干事根据工业发展理事会 IDB.14/Dec.27 号决定第 4 段而召开的。

3. 委员会所有 27 个成员参加了会议：阿根廷、比利时、贝宁、巴西、保加利亚、中国、丹麦、埃及、法国、德国、匈牙利、印度、印度尼西亚、意大利、日本、马达加斯加、墨西哥、摩洛哥、尼日利亚、大韩民国、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、瑞士、特立尼达和多巴哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国和美利坚合众国。

4. 工发组织下列 44 个成员也出席了该届会议：阿尔及利亚、澳大利亚、奥地利、孟加拉国、白俄罗斯、玻利维亚、智利、哥伦比亚、古巴、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、芬兰、希腊、危地马拉、洪都拉斯、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、约旦、科威特、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、蒙古、纳米比亚、荷兰、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、菲律宾、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、斯洛伐克、西班牙、苏丹、瑞典、泰国、突尼斯、土耳其、乌克兰、乌拉圭和委内瑞拉。

5. 联合国维也纳办事处派代表出席了会议。

6. 下列政府间组织派代表出席了会议：阿拉伯国家联盟。

7. A. Fithiantsoa 先生（马达加斯加）和 I. Petrov 先生（保加利亚）两位副主席未能出席会议，其职责由 W. M. Zoumarou 先生（贝宁）和 I. Kotov 先生（保加利亚）接替。A. K. Amrohi 先生（印度）被选入报告员办公室，补缺了由 B. Balakrishnan 先生（印度）空缺下来的位置。

8. 第二届增会下列议程获通过。

1. 第二届增会开幕
2. 通过议程
3. 选举主席团成员
4. 1996 - 1997 年方案和预算
5. 1996 - 1997 财政期成员国分摊比额表
6. 周转基金

7. 与定期工作人员自愿离职有关的特别财务安排
8. 通过报告
9. 届会闭幕
9. 根据《章程》第 10.4(d)条，将方案预算委员会报告提交工业发展理事会。
10. 报告载有委员会达成的结论。附件载有提交委员会第二届增会的文件一览表。
11. 请 1995 年 12 月 7 日召开的理事会第六届特别会议注意下文报告的委员会通过的结论。

#### 一. 1996-1997 年方案和预算

12. 委员会根据美利坚合众国于 1995 年 12 月 4 日宣布的退出和 PBC/AS.2/L.1 号文件中所载结论草案审议了总干事经修订的关于 1996-1997 年方案和预算的建议(PBC/AS.2/2 - IDB/S.6/2)后通过了下述结论：

#### 第 95/15 号结论

方案预算委员会：

- (a) 注意到美利坚合众国自 1996 年 12 月 31 日起退出本组织的决定；
- (b) 注意到载于 IDB.14/Dec.27 号决定第 4 段工业发展理事会有关 1996-1997 年方案和预算的要求；
- (c) 回顾理事会在同一项决定中向大会提出的关于 1992-1993 两年期拨款未用余额的建议；
- (d) 审议了经修订的总干事关于 1996-1997 年两年期工作方案的建议以及按由 IDB/S.6/2 - PBC/AS.2/2 号文件所载由经常预算和业务预算资助的主要方案分列的相应的所需资源总额；
- (e) 建议工业发展理事会通过下述决定草案：  
“工业发展理事会：  
“(一) 通过载于 IDB/S.6/2 - PBC/AS.2/2 号文件中的经修订的总干事关于 1996-1997 年方案和预算的建议以提交大会

审议和核准，但有一项谅解，即工业发展理事会第十五届会议将根据下文第(b)小段规定的安排，通过方案预算委员会对经修订的 1996-1997 年方案和预算的方案编制内容进行深入审查；

“(二) 建议大会按 1 美元 = 12.90 奥先令的汇率核准下表所列总额为 210,246,600 美元的 1996-1997 年本组织的经常预算拨款：

	(单位：美元)		
	拨款	收入概算	所需资源净额
决策机关	7,347,800		7,347,800
全面管理	11,873,900		11,873,900
国别方案和资金调动	25,677,600		25,677,600
信息和研究	15,796,400		15,796,400
人力资源、企业和私营部门发展	12,052,600		12,052,600
工业部门和环境	19,368,700		19,368,700
投资和技术促进	13,265,800		13,265,800
共同方案	18,069,700		18,069,700
联合和共同事务	49,983,900	26,986,500	22,997,400
行政	36,810,200	755,200	36,055,000
杂项收入		1,605,400	(1,605,400)
合计	<b>210,246,600</b>	<b>29,347,100</b>	<b>180,899,500</b>

注：本表所列数额将根据本决定最后部分所示调整公式进行调整，以便考虑到两年期期间汇率的变化。

“(三) 还建议大会从下列来源按 1 美元 = 12.90 奥先令的汇率为上述 210,246,600 美元的拨款提供经费；

(一) 成员国根据财务条例第 5.5(e)条规定，按大会第六次会议将就分摊比额表做出的决定所缴纳的会费，数额为 156,360,712 美元 (18,763,250 美元加相当于 1,775,007,266 奥先令的美元数额)；

- (二) 杂项收入和其他收入 29,347,100 美元;
- (三) 美国应缴款项 24,538,788 美元 ( 2,944,650 美元加相当于 278,564,374 奥先令的美元数额 );
- “(四) 还建议大会按 1 美元=12,90 奥先令的汇率为 1996-1997 两年期业务预算核准共计 28,810,000 美元的支出概算, 以自愿捐款和财务条例中可能规定的此类其他收入提供经费;
- “(五) 但同时还请总干事在现有现金资源范围内并根据他提交的应急计划实施 1996-1997 年方案预算;
- “(六) 注意到按 1 美元 = 12.90 奥先令汇率计算, 1998 - 1999 年预算拨款的基数将为 185,707,812 美元, 即 1996 - 1997 年拨款额 210,246,600 美元减美国应缴会费 24,538,788 美元;
- “(七) 建议大会:
- a. 授权理事会第十五届会议对经修订的 1996 - 1997 年方案和预算进行深入审查, 并根据总干事关于本组织 1996 年第一季度预算执行情况的经验的报告就可能必要的适当更改提出建议;
  - b. 请理事会第十五届会议根据大会的讨论情况对《工发组织章程》第 15.2 条所载分摊比例上限为 25% 这一规定的适切性进行审查;
  - c. 还请总干事印发一份关于秘书处构成情况的报告, 其中包括任职人数理想比例范围的有关资料;
  - d. 请总干事于 1996 年 5 月召开一届方案预算委员会增会, 以讨论总干事的报告, 并提出适当建议, 协助工业发展理事会有关上文 a 至 c 段的工作;
- “(八) 请总干事就以上各事项定期向决策机关提出报告。 ”

## 美元调整公式

拨款	美元	奥先令
决策机关	430,000	+ 89,240,200 /R
全面管理	1,361,200	+ 135,614,400 /R
国别方案和资金调动	2,907,900	+ 293,729,580 /R
信息和研究	2,098,800	+ 176,698,700 /R
人力资源、企业和私营部门发展	1,497,800	+ 136,156,600 /R
工业部门和环境	2,363,000	+ 219,373,400 /R
投资和技术促进	1,760,600	+ 148,416,800 /R
共同方案	5,609,700	+ 160,733,940 /R
联合和共同事务	2,950,800	+ 606,726,500 /R
行政	<u>2,639,100</u>	+ <u>440,807,220</u> /R
拨款 - 小计	23,618,900	+ 2,407,497,340 /R
收入概算		
联合和共同事务	1,184,200	+ 332,849,800 /R
行政	28,000	+ 9,380,700 /R
杂项	<u>698,800</u>	+ <u>11,695,200</u> /R
收入概算 - 小计	1,911,000	+ 353,925,700 /R
所需资源净额合计	21,707,900	+ 2,053,571,640 /R

注 1：以上所示资源需求净额假定比率为美元占 12%，奥先令占 88%，汇率为 1 美元 = 12.90 奥先令。

注 2：R 代表 1996-1997 年期间联合国采用的奥先令对美元的平均汇率。”

注 3：按 1995 年 12 月联合国所使用的 1 美元 = 10 奥先令的会计汇率表示的概算为：(一)经常预算所需净额 227,065,100 美元；(二)业务预算 35,546,900 美元。

## 二. 1996-1997 两年期成员国分摊比额表

13. 委员会在审议了秘书处关于 1996-1997 财政期成员国分摊比额表

的说明(PBC/AS.2/1 - IDB/S.6/1)和 PBC/AS.2/L.2 号文件中所载结论草案后通过了下述结论:

### 第 95/16 号结论

方案预算委员会:

- (a) 回顾大会关于 1994 - 1995 两年期成员国分摊比额表的 GC.5/Dec.13 号决定;
- (b) 注意到关于 1996 - 1997 财政期分摊比额表的工业发展理事会 IDB.14/Dec.6 号决定和 PBC/AS.2/1-IDB/S.6/1 号文件;
- (c) 建议工业发展理事会通过如下决定草案:

“工业发展理事会建议大会确定根据联合国大会第 49/19B 号决议制定并按工发组织成员调整的以 PBC/AS.2/1-IDB/S.6/1 号文件附件一为基础的工发组织 1996 - 1997 财政期经常预算经费分摊比额表, 但有一项谅解, 即根据财务条例第 5.6 条, 新成员国加入为成员国的当年的会费应按照适用于工发组织的联合国分摊比额表分摊。”

### 三. 周转基金

14. 委员会在审议了总干事关于周转基金的建议(PBC/AS.2/3 - IDB/S.6/3)和 PBC/AS.2/L.3 号文件中所载结论草案后通过了下述结论:

### 第 95/17 号结论

方案预算委员会建议工业发展理事会通过如下决定草案:

“工业发展理事会:

- “(a) 注意到工业发展理事会 IDB.14/Dec.8 号决定和提出 1996 - 1997 两年期周转基金修订数额的 PBC/AS.2/3-IDB/S.6/3 号文件;
- “(b) 建议大会将 1996 - 1997 两年期周转基金的数额定为 6,750,000 美元, 基金的核定用途仍与 1994 - 1995 两年期相同, 即大会 GC.2/Dec.27 号决定(b)段所规定的用途;

“(c) 促请成员国尽快缴纳拖欠的分摊会费，以便偿还周转基金。”

四. 与定期工作人员自愿离职有关的特别财务安排

15. 委员会审议了载于总干事提交大会的关于财务状况的报告(GC.6/32)第四章中的总干事关于特别财务安排的建议并决定交由工业发展理事会就这一问题作出决定。

五. 通过报告和第二届增会闭幕

16. 委员会第二届增会于 1995 年 12 月 6 日下午 8 时 20 分闭幕，已委托报告员进行委员会第二届增会报告的编写和最后定稿工作。

附件

提交方案预算委员会第二届增会的文件

文号	议程项目	标题
PBC/AS.2/1	5	1996-1997 财政期分摊比额表。
IDB/S.6/1		秘书处的说明
PBC/AS.2/2	4	1996-1997 年方案和预算。
IDB/S.6/2		总干事的修订建议
PBC/AS.2/3	6	1996-1997 两年期周转基金。
IDB/S.6/3		总干事的建议
PBC/AS.2/4	2	临时议程